

# Tribuna



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 7918

Miercuri, 12 ianuarie 1983

4 pagini, 50 bani

## Plenara lărgită a Consiliului județean al agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor

Ieri, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu s-au desfășurat lucrările Plenarei lărgite a Consiliului județean al agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor. Au participat membrii biroului Comitetului județean de partid, primii secretari și secretarii comitetelor municipale, orașenești și comunale de partid, președinții, inginerii șefi și inginerii zootehniști ai consiliilor unice agroindustriale de stat și cooperatiste, directorii unităților agricole județene, directorii și inginerii șefi ai întreprinderilor agricole de stat, stațiunilor de mecanizare a agriculturii, ai asociațiilor economice intercooperatiste, președinții și inginerii șefi ai cooperativelor agricole de producție, alte cadre din agricultură, industria alimentară, silvicultură, gospodăria apelor, activiști de partid și de stat, ziaristi.

Plenara a adoptat următoarea ordine de zi:

**1. Raport cu privire la activitatea desfășurată și rezultatele obținute în agricultură, industria alimentară, silvicultură și gospodăria apelor în anul 1982; Măsurile ce trebuie întreprinse în lumina hotărârilor Conferinței Naționale a partidului și a sarcinilor reieșite din cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, la Plenara lărgită a Consiliului Național**

al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor de plan pe anul 1983.

**2. Programul de măsuri privind pregătirea și desfășurarea campaniei agricole de primăvară.**

**3. Programele prioritare privind dezvoltarea agriculturii județului în perioada 1983—1985.**

**4. Hotărârea plenarei Consiliului județean al agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor privind adoptarea documentelor supuse dezbaterilor și angajamentul oamenilor muncii din agricultura județului Sibiu pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin din hotărârile Conferinței Naționale a partidului, din programele de creștere a producției vegetale și animale.**

În cadrul Raportului prezentat de tovarășul Alexandru Reimer, secretar al Comitetului județean de partid, președintele Consiliului județean al agriculturii, au fost analizate într-un spirit de înaltă exigență acțiunile întreprinse sub conducerea Comitetului județean de partid pentru transpunerea în viață a sarcinilor ce revin județului din hotărârile Congresului al XII-lea, din programele naționale de dezvoltare a agriculturii, industriei alimentare,

silviculturii și gospodăririi apelor. S-a subliniat faptul că, datorită eforturilor susținute ale organelor și organizațiilor de partid, ale consiliilor populare, ale conducătorilor colective ale unităților agricole, ale specialiștilor, ale tuturor oamenilor muncii din agricultură — români, germani, maghiari — în cursul anului 1982 s-au obținut rezultate superioare anilor trecuți atât la producția vegetală cit și în zootehnie. Concomitent, s-au scos în evidență marile rezerve existente încă în folosirea superioară a pământului, a mijloacelor mecanice din dotare, a forței de muncă. Pe baza unei abordări critice aprofundate, s-a cerut ca învățămintele și experiența anului trecut să asigure îmbunătățirea radicală a activității în 1983, prin mobilizarea exemplară a tuturor factorilor din agricultură pentru transpunerea în viață, fără șovăire, a sarcinilor stabilite în programele Conferinței Naționale a partidului, în cuvântarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, la încheierea lucrărilor Plenarei lărgite a Consiliului Național al Agriculturii.

În acest sens, au fost pe larg trecute în revistă sarcinile și obiectivele concrete din fiecare sector al agricul-

(Continuare în pag. a III-a)

## INDUSTRIALIZAREA SOCIALISTĂ — temelia progresului general al societății

Complexul economic național este un sistem care trebuie să se dezvolte echilibrat, în toate sferile și domeniile structurii sale. Elementul determinant care asigură acest lucru îl formează nivelul de dezvoltare al forțelor de producție, proporția în care stadiul atins se apropie de limitele superioare ale cuceririi științei și tehnicii contemporane.

Mijloacele de producție, și în cadrul acestora, mijloacele de muncă, osatura avuției naționale, sînt cele în care se încorporează și prin care se propulsează, în principal, progresul tehnic, atât în sfera producției materiale, cit și în învățămînt, cultură, sănătate etc. Ele asigură valorificarea superioară a resurselor naționale, creșterea venitului național (ca volum și structură materială), și, pe această bază, creșterea nivelului de trai și civilizație al întregului popor.

Marea majoritate a mijloacelor de muncă realizându-se în industrie, se conturează cu toată claritatea necesitatea obiectivă a industrializării.

Pentru țara noastră, care a moștenit de la orînduirile precedente decalaje față de țările dezvoltate de 15—20 ori (la unele elemente de referință, decalajele fiind și mai mari), industrializarea s-a impus cu și mai multă acuitate. Marele merit al conducătorului partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, constă în înțelegerea din timp a acestui concept și deșiderat obiectiv. Ca urmare, statul a alocat constant o cotă ridicată din venitul național pentru dezvoltare, iar în acest proces, ca bază a fost situat efortul propriu al poporului nostru, descătușarea energiilor sale creatoare. Așa se explică faptul că ceea ce a realizat orînduirea anterioară în țara noastră, s-a multiplicat de peste 9 ori în cei 38 de ani de construcție socialistă, România parcurgînd într-un timp foarte

scurt drumul de la o țară „eminamente agricolă”, cu o economie rudimentară, la un stat industrial-agrar, cu o economie complexă, dinamică și competitivă.

În contextul crizei mondiale actuale și, mai ales, al crizei alimentare, proliferază tot felul de teorii contrare conceptului de industrializare. Știința și realitatea practică, politica, științifică de industrializare socialistă promovată de partid infirmă cu argumente zdrobitoare asemenea ideii. Dacă am fi acceptat asemenea teorii — a arătat în nenumărate rânduri tovarășul Nicolae Ceaușescu — s-ar fi ajuns la perpetuarea dependenței economice și, mai ales, tehnologice față de străinătate.

Este adevărat că în anul 1944 circa 11 săteni lucrau pentru un orașean și că astăzi raportul este aproximativ invers. Dar este prea bine cunoscut faptul că țările dezvoltate ale lumii ocupă în agricultură doar 3—6 la sută din populația activă și cu toate acestea realizează producții agricole mari, acoperitoare pentru nevoile interne și chiar cu disponibilități pentru export. Nu trebuie să oțimem faptul că în aceste țări, în momente de activități agricole pure, în cercetarea și industria pentru agricultură, în celelalte sectoare adiacente, lucrează așa-zisa populație agricolă invizibilă, care asigură mecanizarea complexă, chimizarea, condiții de muncă etc., care facilitează realizarea unei agriculturi de înalt randament și competitivitate. În unele cazuri, proporția acestei „populații” ajunge pînă la 25 la sută.

Sintetizînd, în concepția secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, industrializarea socialistă este singura cale pentru modernizarea întregii economii, pentru creșterea nivelului general de

(Continuare în pag. a IV-a)  
Ioan BOGDAN

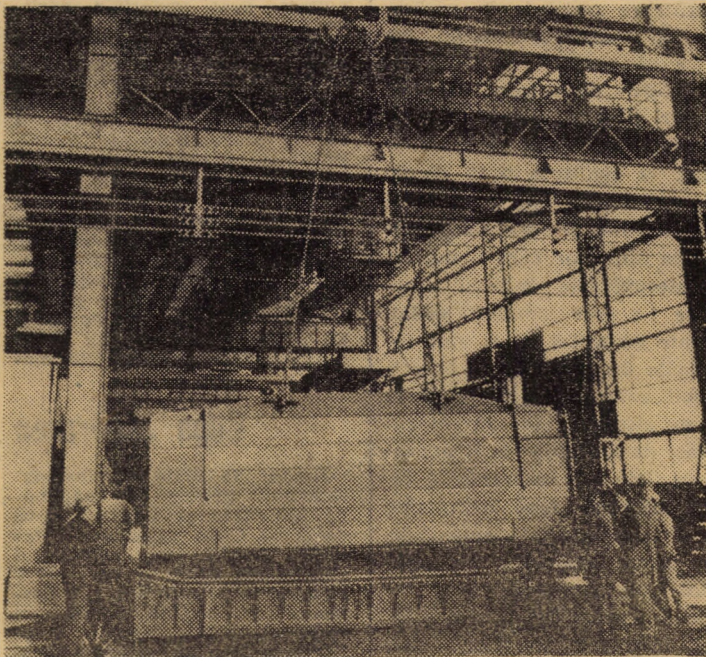
În Editura politică, în colecția „Din gândirea filozofică a președintelui României”, a apărut volumul: „NICOLAE CEAUȘESCU — Națiunea și naționalitățile conlocuitoare în epoca contemporană”.

### La I. M. Mîrșa

#### Larg program de asimilare

Acțiunea de asimilare în fabricație a unor noi și complexe produse grele, destinate în special lucrărilor din carierele de cărbune la suprafață, va continua și în acest an în ritmuri alerte la întreprinderea mecanică Mîrșa. Astfel, urmează a intra în fabricație: autotrenul pentru transportat cărbune format din autobasculanta de 16 tone și remorca de 10 tone capacitate, buldozerul pentru ripat benzi transportoare în carierele de cărbune, autoșasiurile pentru transportat instalații petroliere, automacaraua pentru șantiere cu sarcină la cîrlig de 70 tone, autoșasiuri pentru macarale cu sarcină la cîrlig de 100—140 tone, remorca agricolă de 7 tone etc.

Precum se observă din enumerarea de mai sus, colectivul de oameni ai muncii de la marea unitate mîrșeană își aduce o contribuție mereu mai sporită la îndeplinirea programelor energice naționale.



Acum, la început de an, printre sarcinile prioritare ale colectivului de muncitori de la întreprinderea mecanică Mîrșa figurează realizarea sarcinilor de export în condițiile unor exigențe sporite privind calitatea produselor. În fotografie: aspect de lucru din hala montaj autobasculante. Foto: Fr. NUSS

### ÎNĂPTUIM HOTĂRÎRILE CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI: din primele zile ale anului — la parametrii maximi ai producției!

#### Cercetarea științifică sibiană: realizări, cerințe, deziderate

#### „În 1983 vom elabora noi soluții de înalt nivel tehnic și tehnologic”

Conceperea, proiectarea și execuția în atelierul de microproducție a noi aparate de măsură și control constituie una din preocupările de prim ordin ale specialiștilor sibieni din cadrul Centrului de cercetare științifică și inginerie tehnologică pentru mecanică fină și scule. Anul 1982 a marcat un nou salt în acest domeniu. În această perioadă de timp au fost proiectate și realizate 7 prototipuri și modele experimentale de aparate de măsură și control. La acestea se adaugă o serie întregă de alte produse de mecanică fină realizate în regim de unicat în atelierul de microproducție al filialei. Prin finalizarea acestor cercetări, specialiștii sibieni și-au adus o contribuție substanțială la reducerea efortului valutar al țării, eliminîndu-se importul acestor produse de vîrf.

Vom aminti doar o ultimă realizare: omologarea unui nou aparat Rokwell, avînd design îmbunătățit, ceasul comparator fiind prevăzut cu un cuplaj de reparație. A fost eliminată partea electrică de acționare, păstrîndu-se gradul de precizie. Vom mai arăta că noul aparat este ușor manevrabil, fapt pentru care posibilitățile de întrebuițare se extind.

Continuare în pag. a III-a)  
Dumitru MANIȚIU



## Insemnări O colecție și un colecționar

Am revăzut, cu ceva timp în urmă, într-o expoziție realizată în holul Institutului de învățământ superior din Sibiu o vitrină care cuprindea câteva din numărul mare de documente despre învățământul românesc transilvănean din secolul XIX, pe care le

posedă colecționarul sibian Doru Ștefan. Colecția sa — organizată și sistematizată după cele mai exigente criterii științifice — pare să fie singura de acest fel din țară. Pe lângă această tematică, pasionatul colecționar mai detine alte colecții tematice: *Lupta românilor pentru drepturi și unitate națională, secolul 19, Carte românească în manuscrise, sec. 19, și Asociații culturale și economice ale românilor transilvăneni, sec. 19. De asemenea, are în lucru teme: Istoria literaturii române în ediții prime și Insemne românești de carte din Transilvania, sec. 19.*

Multe din documentele sale — unele adevărate unicate — se găsesc la biblioteca „Astra”, sau la Arhivele statului, iar în prezent pregătește o donație pentru secția de istorie modernă a Muzeului Brukenthal, oferind documente inedite și foarte interesante — mari rarități bibliofile și istorice — despre anul 1848 și primul război mondial.

În generozitatea sa, colecționarul ar dori ca toate aceste exponate să le prezinte publicului interesat. Pentru aceasta ar avea nevoie de două încăperi unde accesul să fie permanent și liber.

E pregătit, cineva, să-l asculte și să-i primească generoasa ofertă?!

(i.o.n.)



Fondul bogat de cărți și reviste de specialitate al bibliotecii U.S.S.M., filiala Sibiu (bibliotecă Rodica Popa) atrage, de la an la an, tot mai mulți cititori. Foto: Fred NUSS

## Îngrășau porcii cu ... pîine!

„Dan Gheorghisan nu mi-a destăinuit, onorată instanță, proveniența pîinii”. „Ce cantitate ai primit?” „245 de bucăți. Venea cu ele seara cînd era de față și soțul meu”. „Era cumva D.G. fabricant de pîine ori „proprietarul” secției de panificație?” „Nu m-a interesat așa ceva. Pentru noi era important să ne aducă. De unde, îl privea pe el”.

Acesta este răspunsul dat în fața tribunalului de soții Orga din comuna Moșna, trimiși în judecată pentru complicitate la furt calificat în dauna avutului obșteșc. Pîinea era folosită de soții Orga pentru furajarea animalelor, deși decretul 306/1981 interzice aceste practici și le sancționează cu severitate. În instanță, Cornelia Orga și-a asumat întreaga răspundere. „Eu am primit pîinea, tovarășe judecător. Cu mine a discutat Dan Gh.”. Asumarea integrală a răspunderii de către Cornelia O. s-a făcut după un anumit calcul. Numai că acesta s-a dovedit greșit pentru că, din probele administrate cu ocazia dezbaterilor, a reieșit că vinovat este și soțul ei, Ilie Orga. S-a stabilit că Dan Gheorghisan procură pîinea din unitate, prin micșorarea rațiilor și întocmirea unor acte de scădere false. Astfel a înțeles el să folosească funcția de șef al punctului alimentelor cu care a fost investit!

De ce a acceptat D.G. acest risc? Ce a stat la originea gestului său? Răspunsul este simplu. L-au tentat... atențiile și cadourile Firește, cei trei s-au

intîlnit în boxa acuzaților. Unul ca autor, iar ceilalți în postura de complici. Cantitatea de 245 pîini sustrase n-are o valoare mare, dar mobilul pentru care a fost înșușită șochează, pur și simplu. Și apoi, de ce a luat Cornelia Orga asupra-și întreaga răspundere? Pentru că există uneori impresia că judecătorii tratează cu mai multă

blîndețe femeia infractor și că nu iau în considerare toate circumstanțele agravante. Aceasta este doar o părere pentru că, în fond, legea nu face nici o discriminare, C.O. fiind condamnată la un an închisoare cu executare prin muncă.

... Pînă atunci, Ilie Orga obținuse venituri frumoase de la Truștul de construcții metalice Sighișoara. Acum însă ele i se diminuează considerabil. Despre condamnare au aflat conducătorii unității, colegii de muncă, cărora li s-a trimis hotărîrea. Primirea ei n-a însemnat o simplă formalitate, ci un eveniment cu răsunet. Cînd o hotărîre judecătorească pătrunde într-o întreprindere, ea provoacă neliniște și îndeamnă la meditație. „Ilie Orga și-a pierdut omenia și n-o să-l mai privim cu aceeași încredere — au spus colegii săi. Va continua să lucreze aici, dar în conformitate cu normele stabilite prin sentința judecătorească”.

Folosind pîinea drept hrană pentru animale, soții Orga și-au atras dezaprobară opiniei publice, riposta fermă a legii. Cu alte cuvinte: au găsit ce-au căutat... Ion GHERCIOIU

## Istoria literară — ipoteze și pretexte

Consecvent activității de cercetare în domeniul istoriei literare sau al esteticii, analist fervent și comprehensiv în spațiul aplicativ al unor metodologii moderne, interesat, deopotrivă, de aspecte ce țin de nivelul teoriei sau al criticii literare, Mircea Braga ne oferă, prin ultima sa carte *Istoria literară ca pretext* (Editura Dacia, 1982) un registru extrem de variat de instanțee și ipoteze izvorite din inițiativa unor disocieri selective, sau din tentativa re-punerii în discuție a unor categorii, caracteristici sau componente tipologice ale actului lecturii privind specificul creației, modul de organizare și structurare a textului în funcție de premise, evoluția și nuanțele discursului narativ, problema personajului literar, teoria traducerii etc.

Compartimentată pe două secțiuni: *Istoria literară ca pretext și Noțiuni în derivă*, cartea lui Mircea Braga are, în prima sa parte, nu un caracter normativ ci unul delimitativ, generat de ipoteze anterioare sau de sugestiile intuiției creatoare de noi contexte din altele potențiale, previzibile dar rămase în stadiul de inițiativă. Autorul operează investigații în sensul re-descoperirii, în opere bine fixate în conștiința criticii și a cronologiei valorice a istoriei literare, a unor fructuoase căi de comunicare cu textul din perspectiva unei reciprocități a gândirii critice propriu-zise și a celei estetice.

Cele mai substanțiale studii se referă la tiparele și structurile operelor unor clasici. Orice creație, argumentează criticul, își configurează o structură, se supune normelor acesteia sau, dimpotrivă, își „trădează”, pînă la deformare, propriul sistem de stabilitate și coerență. În cazul prozei eminesciene (*Universul „concret” al imaginărilor, sau dincolo de structură*) se aderă la ideea unității de viziune a creației autorului *Geniului pustiu*, dar, avansează criticul ipoteza, n-ar fi cazul raportării prozei poetului la normativul structurilor moderne? Demonstrația urmează acest traiect deloc comod. Mircea Braga face observația că lui Eminescu îi era clar programul organizării ideilor într-o estetică, în pofida inaderenței contemporanilor la o viziune particulară și originală. Structura prozei eminesciene este, notează criticul, o „rezultantă a efortului de a realiza osmoza între „demonstrația” practică și cea teoretică, de a fuziona artisticul cu esteticul într-o „pledoarie” ce este deopotrivă fapt și explicație”. Este discutat mecanismul

„materializării” imaginărilor, incerta „pendulare între real și fantastic”, receptarea simultană a celor două planuri. Analizînd structura basmului lui Creangă (*Șansa structurii arhetipale*), exegetul distinge trei momente esențiale, caracteristice mecanismului elaborării: **afirmarea unei situații perturbatoare, implicarea unor ființe supranaturale (sau obiecte fantastice) în acțiune pentru a sprijini aventura eroului; în sfîrșit, rezolvarea situației antinomice (bine-rău) în favoarea termenului pozitiv.**

### Cartea

Pentru Mircea Braga o operă este, invariabil, un „dosar” niciodată închis. Orice re-interpretare adaugă date noi operelor (altfel frizează gratuitatea), o „re-deschide” universurilor particulare ale cercetării. Comentînd specificul artistic al creației sadoveniene, criticul constată, bunăoară, că operele autorului *Baltagului* i-ar fi propriu o trăsătură ce-o individualizează în contextul întregii noastre literaturi: din structura inițială, primară, se naște o alta, „cu înlăturarea elementelor alogene și printr-o infuzare de vitalitate estetică”. Situația enunțată e reflectată, apreciază comentatorul, prin două opere: *Paștele blajinilor și Noptile de sinziene*, scrieri aflate la poli apuși ai reușitei artistice. Ocupîndu-se de ce se spune, cum se spune și cu ce se spune în opera literară, luîndu-și ca reper *Tablete din țara de Kutu*, scriere considerată a sintetiza a structurilor, Mircea Braga face observația potrivit căreia opera arghiziană reprezintă cazul „în care structura este însăși scriitura, obsesia textului în sine, izolarea expresiei pentru propria sa valoare”.

Reduse ca întindere, concentrate în substanță, originale prin re-formulări, eseurile din secțiunea a doua a cărții convin, prin maniera dezbaterii, naturii discret-polemice a criticului. *Noțiuni în derivă* nu vrea să însemne trecerea în anonimat a unor categorii sau principii ce țin de normele și strategia organizării textului, ci doar faptul că acestea ar putea cunoaște o subminare a particularităților lor prin atenția restrînsă ce li se conferă. În fond, Mircea Braga pune în dezbateri relații și raporturi de tipul: vechi/nou, semnificativ/semnificat în creația literară; se reflectează asupra ideii de progres în artă, procedîndu-se la o corecție în sensul considerării mai adecvate formulei de *progres prin artă*. Se discerne asupra concepției de accesibilitate, este interogată relația dintre istorie și artă, dintre operă și lectură.

Vasile CHIFOR

## SPORT. SPORT. SPORT. SPORT

Handbal, div A. C. S. M. — Independența — Știința Bacău 21-24 (10-10)

Iată, gazdele suferă a patra înfrîngere consecutivă în campionat, număr de la care se poate imagina nu atît scîrșitul unui mecanism, cît ros-

togolirea chinuită a unei „roți” pătrate. Și-n meciul de duminică sibiencile au evoluat atît de rigid, atît de stîngaci, încît comparația de mai sus rezistă pe deplin, chiar dacă au avut în față echipa campioană, în fața căreia pierduseră pe teren propriu și cu un an în urmă. Dar campioana n-a mai arătat valoarea de altă dată, vîndînd obseală după un turneu în R.D.G. și resimțînd lipsa unor jucătoare pierdute în perioada de transferări. Astfel se face că gazdele, cu tot jocul lor lipsit de orizont, de elaborări limpezi și îndelung exercitate, au reușit să se mențină la egalitate timp de 50 de minute în fața unei echipe care n-a așteptat prea mult de la sine dar care a marcat meșteșugărește într-un final care i-a fost complet cedat. Poate că altfel ar fi stat lucrurile dacă sibiencile n-ar fi ratat enorm, 3 lovituri de la 7 m. situații clare de contra-atac, dacă Palffy ar fi apărut ceva (iață o mare portărită total inhibată Jupî mondiale), însă toate aceste trecute șanse, amar memorate, nu mai sînt bune decît pentru o explicație pe hirtie. Deși n-a lezat interesele gazdelor, slab arbitrajul cuplului timișorean Ciucă—Șchiopu.

Pentru C.S.M. au marcat: Barju 5, Coșulschi 5, Oncu 4, Oțelea 3, Klein 2, Rău 2.

Șt. MIHAI

Atletism A. S. A. SIBIU — BILANȚ

Și anul 1982 a fost fructuos pentru secția de atletism a militarilor sibiieni în participări la competițiile locale și naționale, dar și în rezultate remarcabile care dau satisfacții atît sportivilor cît și iubitorilor acestui frumos sport — afirmă lt. col. Ernest Balogh, șeful secției. Să punctăm cîteva din performanțele sportivilor militari sibiieni în anul 1982. Ei și-au adus o contribuție importantă la cîștigarea Cupei „Apărarea Patriei” decernată de curînd de către Ministerul Apărării Naționale, Școlii militare de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu” pentru cea mai bună activitate sportivă de masă și pentru dezvoltarea bazei materiale sportive. La finala „Crosului tineretului”, elevii Ioan Isac și Mihai Pop au ocupat locurile 3 și 4. Echipa de atletism a ocupat locul 1 la concursurile școlilor militare, cucerind 7 locuri I din 11 probe. Soldatul Eugen Enăchioiu a cucerit titlurile de campion republican de tineret la 1500 m și 5000 m plat și a făcut parte din lotul republican de tineret. Ștafeta 4x400 m formată din lt. Robert Stănculescu, elev Dan Susa, Iulian Tacotă și Petrică Jipa a cucerit medalia de argint la competiția „Cupa României”. La finala campionatului național de ma-

raton, Marcel Pomohaci, Augustin Barbu și Marian Dumitru au cucerit medalii de bronz pe echipe la juniori I. La campionatele republicane locuri frunțase au mai ocupat: Gabriel Oprea, loc V la 50 km. marș tineret, Szilard Balogh, loc VI la 1000 m obstacole (cu un nou și valoros record județean de juniori III), echipa de cros tineret formată din Eugen Enăchioiu, Mugurel Curt, Robert Stănculescu, Nicolae Nițu și Vasile Mureșan a ocupat locul VI. De asemenea, atletii militari sibiieni au cîștigat numeroase probe și au terminat pe locuri frunțase la diferite concursuri organizate în București, Sibiu, Cluj-Napoca, Craiova, Tirgu Mureș și în alte localități din țară. Pentru anul 1983, secția de atletism din cadrul A.S.A. Sibiu își propune obținerea unor rezultate superioare și anume cîștigarea a 3-4 titluri de campion național la juniori I și tineret, 3-4 sportivi — respectiv Eugen Enăchioiu, Gheorghe Boroș, Augustin Barbu și alții — să facă parte din loturile republicane și să participe cu rezultate bune la întrecerile internaționale. Dorim succes elevilor, antrenorului Ilie Popa, în tentativa lor de a-și onora așa cum se cuvine angajamentul luat.

### Cupa „Apărarea Patriei” la Sibiu

Recent, la Sibiu s-a încheiat concursul pentru cea mai bună activitate și bază sportivă dotat cu Cupa „Apărarea Patriei”. Înscris în calendarul „Daciadei”, aflat la cea de-a 27-a ediție, concursul s-a desfășurat în cîntea Conferinței Naționale a partidului și a celei de a 35-a aniversări a proclamării Republicii. În urma disputării probelor practice, în întrecerea școlilor militare de ofițeri activi pe primul loc s-a clasat Școala de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu” careia i-a fost înmînată cupa transmisibilă „Apărarea Patriei”, decernată de M. Ap. N. Cu acest pri-

lej s-au evidențiat rezultatele obținute în pregătirea fizică și sportivă, care au fost legate tot mai strîns de cerințele pregătirii viitoarelor cadre ale armatei noastre. Cu același prilej școala a primit și cupa decernată de C.N.E.F.S. pentru rezultatele obținute în activitatea sportivă în anul 1982. Totodată, mai multor comandanți și lectori le-au fost înmînată cupe din partea C.N.E.F.S. pentru rezultatele obținute în organizarea și desfășurarea acestei prestigioase întreceri sportive din armată.

Col. V. NEGHINA

16,00  
Consulta  
invățăm  
co-ideal  
Trager  
16,40 Vi  
17,00 Ar  
dențesc.  
de vaca  
nimate.  
rea prog  
Teledur  
ualitate  
20,35 Fl  
romănes  
muzical  
Occident  
le omul  
duire a  
ciale. 2  
în serial  
Liviu Re  
Teledur  
  
SIBIU  
„Sindron  
rii, ore  
14,30; 1  
ta: „Rob  
300 km  
10 12;  
18,30 și  
tului; „C  
cintă”, c  
și 20. ic  
12,30 și  
homo sc  
pendenț  
stotie”  
18 și 20  
MEDIA  
sul: „Fe  
Mare”  
13,45;  
20,30. T  
tac imp  
mel”, or  
18,30 și  
rogiale:  
pentru  
rele 10;  
CISNA  
Billy”,  
17,30; 2  
AGNI  
bo și ce  
două s  
16; 19.  
DUMB  
rații sec  
rele 9; 1  
APOLI  
„Pilot d  
nu”, ore  
Tel  
Agenți  
11157; 7  
De voia  
Autogă  
nr. 1 Int  
Autogar  
Pompi  
Salvar  
Taxim  
rat 053.  
Milizia  
teană 3  
municipi  
Intrepr  
defeană  
comunal  
Baia co  
Caseria,  
13972; 5  
nal 144  
După  
mează  
de servic  
miine va  
lativ cal  
variabil,  
ros. Loc  
precipita  
de ploa  
Vintul v  
Tempera  
vor fi c  
-2 și 0  
peraturil  
tre 4 și  
tul de  
soară la  
cm, la E  
cm.



# Plenara lărgită a Consiliului județean al agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor

(Urmare din pag. 1)

turii județului, s-au stabilit prioritățile, mijloacele și posibilitățile optime de îndeplinire a acestor sarcini în perspectiva lui 1983 și a întregului cincinal.

În continuare, pe marginea raportului prezentat, a documentelor de pe ordinea de zi a plenarei au luat cuvântul: Ilie Cătoiu, directorul Trustului S.M.A., Gheorghe Lenghen, președintele Consiliului U.J.C.A.P., Mihai Penariu, președintele C.U.A.S.C. Miercurea, Boris Kiowschi, directorul I.U.T.I.F.P.E.C. Sibiu, Virgil Popa, secretarul Comitetului comunal de partid din Poplaca, Danil Chicea, directorul Trustului I.A.S., Ioan Droc, președintele C.A.P. Rețiș, Mitică Filip, secretarul Comitetului comunal de partid din Șeica Mare, Alexandru Petruța, directorul Întreprinderii județene de amenajare și exploatare a pașijilor, Aurel Gorun, directorul Întreprinderii de industrializare a cărnii Sibiu, Nicolae Mocanu, directorul Oficiului județean de cadastru și organizarea teritoriului, Nicolae Dura, director zooveterinar la D.G.A.-I.A. Sibiu, Ana Wechmet, secretarul Comitetului comunal de partid din Apoldu de Jos, Iuliu Martini, președintele C.U.A.S.C. Roșia, Olimpiu Achim, secretarul Comitetului comunal de partid din comuna Alțina, Simion Scutea, secretar al Comitetului județean de partid, Eremia Bădilă, inspector șef la Inspectoratul județean silvic, Iosif Tutulea, director general al D.G.A.I.A. Sibiu, Dumitru Lățea, inginer șef la I.J.L.F. Sibiu, Ioan Văndor, inginer șef la C.A.P. Blăjeș, Viorel Șandru, directorul S.C.P.P. Cisnădie, Nicolae Buzilă, directorul complexului A.E.I. Orlat.

Toți vorbitorii au analizat, în spirit critic și autocritic, modul cum s-a desfășurat activitatea în 1982, evidențind o serie de rezultate și inițiative pozitive, avansând propuneri valoroase pentru optimizarea activității în sectoarele de activitate respective și angajându-se în fața Comitetului județean de partid, a plenarei de a face totul pentru transpunerea în viață a sarcinilor reieșite din hotărârile Conferinței Naționale a partidului, din Cuvântarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara lărgită a Consiliului Național al Agriculturii.

În încheierea lucrărilor plenarei, a luat cuvântul tovarășul Vasile Bărbuleț, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean.

Arătând că cel de al III-lea an al cincinalului a început într-un climat de puternică angajare și efervescență politică generat de Conferința Națională a partidului, de cuvântarea secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de Plenara lărgită a Consiliului Național al Agriculturii, tovarășul Vasile Bărbuleț a subliniat

că întreaga activitate din acest an are drept temelie trainică succesele obținute, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, în industrie, agricultură, în toate sectoarele vieții economico-sociale a județului.

„În continuare, vorbitorul a apreciat spiritul autocritic și angajat în care s-a desfășurat plenara, aceasta demonstrând voința și capacitatea participanților, ale tuturor oamenilor muncii din agricultura județului, de a desprinde toate învățămintele din împlinirile și neîmplinirile anului trecut, hotărârea lor fermă ca în 1983 și în anii viitori să folosească mai eficient, mai chibzuit, pământul, mijloacele mecanice din dotare, forța de muncă. Se cuvine să acordăm o mai mare atenție respectării tehnologiilor pe fiecare solă de teren, la fiecare cultură, atât în unitățile agricole cât și în gospodăriile populației. Este bine să se generalizeze acțiunea declanșată de comuna Alțina, de a realiza în condițiile județului nostru, pe un lot experimental de 20 hectare, recolte de porumb de circa 20 tone/ha și de 40 tone cartofi/ha.

S-a cerut ca în fiecare unitate să se respecte cu strictețe densitatea prevăzută de lege la toate culturile — mijloc important de sporire a recoltelor, așa cum a demonstrat-o în anul trecut experiența unităților fruntașe din județ. În același timp, pornind de la condițiile specifice de climă și sol ale județului nostru, s-a subliniat necesitatea ca în fiecare campanie să se asigure mobilizarea maximă a forțelor umane și mecanice pentru încadrarea lucrărilor în epocile optime și, pe de altă parte, să se acorde o atenție permanentă calității tuturor lucrărilor executate, întăririi ordinii și disciplinei în toate unitățile.

Referindu-se la activitatea din zootehnie, tovarășul Vasile Bărbuleț a subliniat pregnant necesitatea ca toți specialiștii, toți locuitorii satelor să considere acest sector ca fiind cel mai important din agricultura județului nostru. Trebuie prin urmare să se acționeze pretutindeni cu maximă răspundere pentru îmbunătățirea condițiilor de cazare și furajare a animalelor, pentru asigurarea unor indici înalți de natalitate, a tratamentelor sanitar-veterinare preventive, pentru atragerea în acest sector de bază a unor oameni competenți, buni gospodari, cu dragoste de animale. Pe această cale vor putea spori producțiile de lapte, carne, ouă, lână, vor putea fi îndeplinite prevederile programului de autoconducere și autoaprovizionare teritorială, se va asigura belșugul de produse animale necesar bunei aprovizionări a populației județului.

Subliniind, în lumina documentelor Conferinței Naționale a partidului, a plenarei Consiliului Național al Agriculturii, că aportul gospodăririi populației — atât ale membrilor cooperatori, cât și

ale producătorilor agricoli din zona necooperativizată, ale tuturor locuitorilor satelor — trebuie să sporească până la nivelul care va îngădui acoperirea necesarului de consum propriu și valorificarea la fondul de stat, primul secretar al Comitetului județean de partid a cerut ca toate aceste sarcini să se dezbată concret în fiecare comună, stabilindu-se măsurile necesare în fiecare unitate agricolă, în fiecare gospodărie individuală în parte, pe ani, până la finele actualului cincinal.

Pentru îndeplinirea acestor sarcini complexe din agricultura județului, a programelor adoptate de plenară este necesar ca în perioada imediat următoare să se asigure dezbaterea, defalcarea și concretizarea tuturor obiectivelor, la nivelul fiecărei comune, al fiecărei unități agricole în parte. Abordarea cu succes a planului pe acest an în agricultura județului impune îmbunătățirea stilului de muncă al tuturor organelor și organizațiilor de partid, al tuturor conducătorilor unităților agricole ale județului, al consiliilor populare, întărirea preocupării pentru creșterea răspunderii și competenței lucrătorilor din agricultură.

În încheiere, tovarășul Vasile Bărbuleț a adresat o vibrantă chemare comuniștilor, tuturor oamenilor muncii de pe ogoare de a face totul pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor de plan din acest an și cincinal, pentru materializarea exemplară a hotărârilor Conferinței Naționale a partidului, a indicațiilor și orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Plenara a aprobat în unanimitate Raportul prezentat, programul de măsuri privind pregătirea și desfășurarea campaniei de primăvară, programele prioritare de dezvoltare a agriculturii în perioada 1983—1985 și Hotărârea plenarei Consiliului județean al agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor.

## Priorități în asistența stomatologică din mediul rural

Activitatea de asistență stomatologică, parte integrantă a programului de sănătate publică din R. S. România, urmează aceeași structură organizatorică care, pe baza legilor ce definesc relațiile dintre sănătate și condițiile de mediu, elaborează formele și măsurile practice de promovare a sănătății.

Organizatoric, rețeaua de stomatologie — deși face parte integral din unitatea sanitară de care depinde administrativ — are, conform legislației în vigoare, norme proprii. Direcțiile sanitare județene pot dispune distribuția cea mai adecvată situației proprii în cadrul cifrei de medici ce le revine conform normativului, utilizând cât mai eficient baza materială și răspunzând celor mai stringente necesități. Datorită particularităților privind adresaibilitatea și accesibilitatea bolnavilor la cabinetul stomatologic, experiența a demonstrat că volumul activității la o unitate de lucru diferă în mediul rural față de mediul urban. În acest sens, Direcția sanitară județeană are posibilitatea să aprecieze, în cadrul acestor indicatori, amplasarea cabinetelor stomatologice în centre agro-industriale puternice sau în localități rurale

## Cercetarea științifică sibiană

(Urmare din pag. 1)

Sarcinile acestui an sînt deosebit de complexe. După cum ne relatează ing. Ioan Popa, șeful filialei, în lunile care vor urma se va acționa cu hotărâre pentru adîncirea cercetărilor în domeniul creșterii preciziei de cîntărire a balanțelor de laborator, diversificarea cîntărilor cu destinație casnică și lărgirea considerabilă a paletei de produse ofertabile de către întreprinderea „Balanta” Sibiu la export. O a doua mare temă de cercetare vizează proiectarea unei game foarte variate de instalații de cîntărire și dozare pentru industriile metalurgică, siderurgică și chimică, în vederea dotării noilor obiective ce vor intra în funcțiune în perioada 1983—1984.

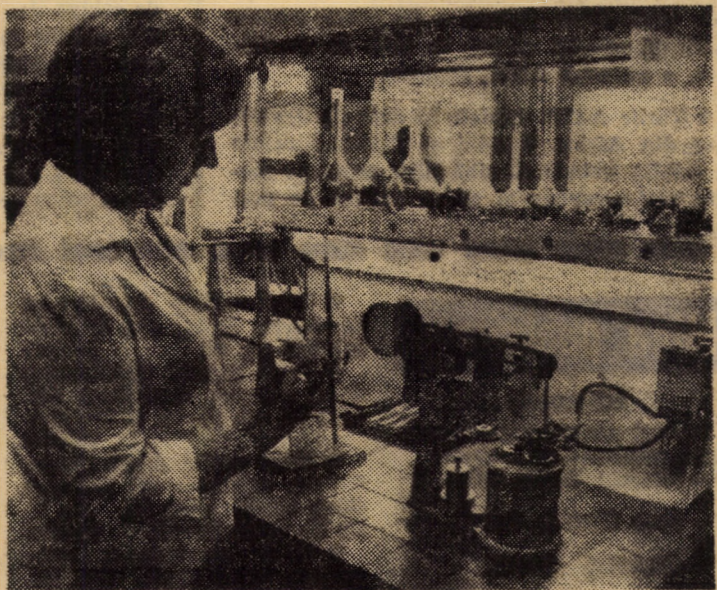
În toate cazurile vor fi atacate soluții de înalt nivel tehnic și tehnologic, cu implementarea unor funcții de programare electronică de la distanță sau locală. Scopul principal al acestor acțiuni este de a asigura realizarea integrală în țară a acestor aparate de măsură și control, inclusiv a instalațiilor pe care le deservește și, firește,

sporirea și diversificarea producției la întreprinderea „Balanta” Sibiu.

În paralel cu activitatea de cercetare și proiectare, specialiștii filialei sibiene vor participa intens la programul de asimilare în producție a noi tipuri de aparate de cîntărire la Fabrica de aparate de măsură și control Turhu Severin.

Sînt cîteva din preocupările și sarcinile acestui început de an. Ele se subordonează hotărîrilor recente Conferinței Naționale a partidului privind creșterea într-un ritm accelerat a contribuției cercetării la rezolvarea multor probleme tehnice și tehnologice care stau în fața industriei și economiei românești. „Pentru a putea îndeplini marile obiective care ne stau în față — mai preciza ing. Popa — este necesar să fim ajutați și sprijiniți mai mult. De oameni pricepuți nu ducem lipsă. Soluții viabile sînt și vor apărea, cu siguranță, și pe mai departe. Inteligența oamenilor trebuie folosită mai bine și răspălită cum se cuvine”.

Asupra unei asemenea propuneri vom reveni într-un număr viitor.



Determinarea indicelui de fluiditate la mase plastice în laboratorul de analize al întreprinderii „Flamura roșie” Sibiu. Foto: Fr. NUSS

dezvoltate din punct de vedere social-economic, în raport cu dezvoltarea bazei materiale și necesitățile reale ale rețelei.

Competențele cabinetului stomatologic din cadrul dispensarului medical comunal sînt clar definite privind asistența stomatologică la solicitare și asistența activă de dis-

mitrofe unui cabinet dentar, consumă în medie 2 ore și 45 minute pentru o ședință de tratament dentar.

Vizînd economia de timp și costul deplasării la oraș, dorința unui muncitor agricol sau al oricărui solicitant din mediul rural este de a avea acces la cabinetul dentar din comună în tot timpul zilei pentru a i se aplica o terapie imediată și eficientă. În această situație s-ar câștiga încredere în tratamentul conservatoare, care în trecut erau neglijate prin lipsa unei asistențe stomatologice stabile și s-ar reduce considerabil extracțiile. Planul de măsuri tehnico-organizatorice al Direcției sanitare a județului Sibiu acordă o importanță deosebită acțiunilor concrete de dispensarizare în școli și grădinițe care, coroborate cu noțiuni de educație sanitară stomatologică privind periajul dentar, alimentația gravidelor, a copiilor, tratamentul cariei simple în școli și colectivități, depistarea și prevenirea anomaliilor dento-maxilare, va conduce în timp la evitarea complicațiilor din sfera buco-dentară la vîrsta adultului.

Dr. Ovidiu Ionel PERDE, membru al Comisiei județene de stomatologie

## Pe teme de sănătate publică

pensarizare, care se continuă o perioadă de ani, mai precis cît timp elevul este în școală. Noua orientare a acestei specialități, cu implicații serioase în patologia generală, impune acoperirea în ture zilnice a bazei materiale existente cu cadre specializate, creînd astfel premisele diminuării treptate a indicelui de morbiditate prin carie dentară și scăderii zilelor de incapacitate temporară de muncă. Populația rurală, în general, vine la cabinetul stomatologic din cauza unor dureri dentare și cu dorința de a-și extrage dintele în cauză ce-i provoacă neplăceri. Studii efectuate au demonstrat că lucrătorii din agricultură, domiciliati în comune și sate li-



# TELEGRAME EXTERNE

● La Praga a fost semnat acordul cu privire la schimburile comerciale și de plăți dintre R. S. Cehoslovacă și R. P. Chineză — informează agenția CTK. Documentul prevede creșterea cu 50 la sută a schimburilor de mărfuri între cele două țări, comparativ cu anul 1982.

● Într-un interviu acordat ziarului nigerian „Sunday Times”, președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), Sam Nujoma, a declarat că scopul principal al luptei conduse de S.W.A.P.O. este eliberarea deplină și obținerea independenței poporului din Namibia. Sam Nujoma a precizat că Republica Sud-Africană se opune prin toate mijloacele înfăptuirii prevederilor rezoluției 435 a Consiliului de Securitate al O.N.U. cu privire la Namibia, fiind convinsă de faptul că dacă s-ar permite organizarea de alegeri libere, patrioții ar ieși net învingători.

● Într-un interviu acordat cotidianului „Tages Anzeiger”, ce apare la Zürich, Alden Clausen, președintele Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.I.R.D.), a arătat că recesiunea mondială agravează mai ales situația țărilor în curs de dezvoltare. Banca însăși, dar mai ales Asociația Internațională de Dezvoltare (A.I.D. — filială a sa) are la dispoziție la ora actuală foarte puține fonduri pentru a putea satisface nevoile țărilor sărace din lume, a spus el.

În acest timp însă, a spus președintele Băncii mondiale, fonduri însemnate se irosează pentru înarmare, exemplul cel mai elocvent fiind Statele Unite, al căror buget militar este prea ridicat. Actuala Administrație ar putea reduce cheltuielile pentru producerea de noi arme și reorienta fondurile economisite spre Banca mondială sau agențiile sale specializate pentru a se putea acorda asistență sporită țărilor în curs de dezvoltare, a apreciat Alden Clausen.

● Țările A.C.P. (statele în curs de dezvoltare din Africa, Caraibi și Pacific asociate la C.E.E.) trebuie să aibă liber acces pe piețele vest-europene și să se bucure de pre-

țuri remunerative pentru produsele lor, a declarat secretarul general al A.C.P., Thomas Okelo-Odongo.

În cadrul unei conferințe de presă desfășurată la Bruxelles în ajunul renegocierii Convenției de la Lome, secretarul general al A.C.P. a subliniat că rennoirea prevederilor documentului de asociere la Piața comună trebuie să ajute statele respective să-și dezvolte agricultura, reducând astfel dependența lor crescândă față de importurile de produse agroalimentare.

● În anul 1982, în Belgia și-au pierdut locurile de muncă un număr de 3000 de cadre didactice din cauza reducerii alocațiilor pentru învățământ, s-a anunțat oficial la Bruxelles. Se prevede ca în anul 1983 numărul cadrelor didactice să se reducă cu încă șase mii.

● În decembrie 1982, șomajul a crescut în Elveția considerabil, fiind cu 15 la sută mai mare decât în noiembrie — a anunțat televiziunea elvețiană, citată de agenția Associated Press. Se precizează că cel mai puternic afectat de șomaj sînt cantonele Neuenburg și Jura, cu o bogată tradiție în industria ceasornicăriei.

● Economia R. F. Germania a înregistrat în 1982 — ca și în anul precedent — un recul, scrie agenția D.P.A. Citind datele preliminare publicate de Oficiul federal de statistică de la Wiesbaden, agenția precizează că produsul social brut al R. F. G. s-a diminuat, în 1982, cu 1,2 la sută, după ce în 1981 s-a redus cu 0,2 la sută.

Diminuarea realizărilor economice, continuă agenția D.P.A., a fost însoțită, în 1982 de creșterea numărului șomerilor cu 44,1 la sută.

● Mai multe unități de pompieri, ajutați de echipe de voluntari, acționează de câteva zile pentru controlarea unor incendii izbucnite în pădurile din apropierea localităților australiene Sydney, Canberra și Melbourne. Cuprinzînd un front de 16 kilometri, incendiile au distrus pînă în prezent 2000 hectare de păduri, șase locuințe și au provocat moartea a patru persoane.

# INDUSTRIALIZAREA SOCIALISTĂ

(Urmare din pag. 1)

cultură și civilizație, valorificarea superioară a resurselor naționale, ridicarea întregii vieți a satului la nivelul apropiat orașului, amplificarea participării agriculturii la crearea venitului național și pentru lichidarea decalajelor față de țările dezvoltate, pentru participarea avansată la circuitul mondial de valori materiale și spirituale, pentru asigurarea independenței economice și apărarea țării.

Obiectivul major al etapei în care ne găsim îl constituie trecerea României la un nou stadiu superior de dezvoltare. Or, după studiile O.N.U., statele lumii sînt grupate după stadiul dezvoltării în: subdezvoltate; în curs de dezvoltare; cu nivel mediu de dezvoltare; dezvoltate; foarte dezvoltate. Pentru a parcurge aceste etape, trebuie să acționăm ferm și în continuare pe linia modernizării întregii structuri a economiei naționale, acțiuni în care industrializarea are rol determinant.

Din alt punct de vedere, studiile O.N.U. grupează statele lumii (după structura economiilor lor naționale), în: state agrare; agrar-industriale; industrial-agrar; industriale; cu economie tehnologică. Congresul al XIII-lea al partidului, Conferința Națională a partidului, celelalte documente de partid — elaborate la indicația și sub direcția îndrumare a tovarășului Nicolae Ceaușescu — stabilesc ca România să rămînă un stat industrial-agrar, cu o industrie modernă și o agricultură de înalt randament, deci se prevede, așa cum este firesc, continuarea fermă a industrializării socialiste.

Pentru a ne reaminti implicațiile pozitive ale industrializării asupra standardului nostru de viață și civilizație, sînt suficiente doar cîteva cifre. Buneoară, municipiul Sibiu, față de o producție industrială de numai 286

milioane lei, realizată în 1948, în anul 1981 a realizat 12,4 miliarde lei. Ca urmare a dezvoltării lui impetuoase, pe toate planurile, din fondul locativ existent de 50 625 apartamente și case personale, 30 241, deci peste 60 la sută, s-au realizat în ultimii 30 de ani. Municipiul dispune astăzi de 595 de unități comerciale, de un institut de învățămînt superior, 13 licee, 12 școli profesionale, 45 de grădinițe. În Sibiu își desfășoară activitatea peste 2300 de cadre didactice și peste 400 de medici. Din totalul personalului încadrat, la nivelul județului, peste 85 la sută lucrează în industrie, construcții, transporturi, ramuri cu înaltă productivitate a muncii, cu contribuție mare la formarea venitului național și care asigură un nivel ridicat al retribuției nominale.

În condițiile crizei mondiale actuale — ne învăță gîndirea clarvăzătoare, realistă a tovarășului Nicolae Ceaușescu — se impune să acționăm cu și mai multă atenție pentru modernizarea industriei, desubstanțierea produselor (pentru reducerea consumurilor), ridicarea gradului lor de funcționalitate și competitivitate, asigurînd astfel dezvoltarea intensivă a tuturor ramurilor producției materiale și, în primul rînd, a agriculturii, precum și participarea avansată la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori materiale și spirituale.

Este singura opțiune justă, științifică, de abordare a dezvoltării economice și sociale a patriei noastre, și este meritul de necontestat al tovarășului Nicolae Ceaușescu de a fi lăsat cu rigurozitate științifică etapele dezvoltării multilaterale ale societății românești, precum și căile și modalitățile de acțiune pentru atingerea obiectivelor fixate în ansamblu, cit și pentru fiecare etapă în parte.

## Mica publicitate

### PIERDERI

Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:

- Necșoiu Vasile, I.P.A. Sibiu; (10629)
- Buia Nicolae, I.J.T.L. Sibiu; (10632)
- Cinduleț Virgil, I.P.A. Sibiu; (10634)
- Iridon Otilia, I.C.S.M.I. Sibiu; (10643)
- Modjesch Susana, întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu; (10644)
- Ghiorghica Rusalim, întreprinderea „Independența” Sibiu; (10648)
- Crăciun Doina, întreprinderea „Textila” Cisnădie; (10651)
- Zămăcău Ilie, I.U.P.S. Sibiu; (10652)
- Sederias Florica, Centrul de calcul Sibiu; (10701)
- Bozdoc Gheorghe-Constantin, D.J.P.Tc. Sibiu; (10706)
- Moosz Nicolae, I.P.L. Sibiu; (10713)

### Le declarăm nule

- Pierdut cîine boxer roșcat, în cartierul Ștefan cel Mare. Adresați Sibiu, telefon 38491 sau magazinul „Optica medicală”. Recompensă bună. (10933)
- Pierdut notă de lichidare eliberată de întreprinderea „Independența” Sibiu, pe numele Panaite Ioan. O declar nulă. (10937)

### VINZARI

- Vînd radiocasetofon auto, palton damă, imitație blană. Sibiu, telefon 27138. (10958)
- Vînd presă manuală injectat plastic și palton damă (Alain Delon), mărimea 44—46. Sibiu, telefon 15447. (10960)

● Vînd mobilă dormitor și bucatărie. Sibiu, str. Măgherănușului nr. 81. (10907)

● Vînd urgent apartament două camere, Hipodrom IV, bloc 16, ap. 16. sc. B (parter). (10909)

● Vînd palton damă (Alain Delon), mărimea 46. Șoseaua Alba Iulia, bloc 46, ap. 7, sc. A, orele 15—17. (10919)

● Vînd apartament, prin schimb. Vînd Dacia 1100. Sibiu, Calea Cisnădiei, bloc 15, ap. 38, telefon 20943. (10922)

● Vînd casă familială, Sibiu, str. N. Teclu 8, telefon 13386. (10772)

● Vînd palton damă (Alain Delon). Sibiu, telefon 32051. (10923)

● Vînd mobilă dormitor și alte obiecte. Sibiu, Piața Cibin 4, ap. 5, familia Manresch, orele 15—18. (10950)

### OFERTĂ DE SERVICIU

● Caut femeie îngrijire copil mic. Sibiu, str. Vrancei, bloc 2, sc. B, ap. 9, Nagy (fosta vilă 8 Strand). (10959)

### INCHIRIERE

● Primesc o fată în gazdă, contra meditații fetiță clasa a III-a Sibiu, Hipodrom I, bloc M, ap. 4, telefon 22629, Solomon. (10934)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Finii — Ilie, Firuța, Sorin și Ilie transmit dragului lor naș OPREA MICU, cu ocazia pensionării, sănătate, fericire și „La mulți ani!” (10938)

● Cu ocazia aniversării a 25 ani de la căsătorie, urăm familiei VALERIA și VIRGIL ILIEȘ, din Galeș (Săliște) — sănătate și mulți și fericți ani!

Loloiu Nicolae și Dumitru (10945)

Cu ocazia împlinirii vârstei de 60 ani și a pensionării, colectivul de la „Electromontaj” Cristian urează maestrului IOAN VOICU — Multă sănătate și fericire! (10954)

● Colectivul de educatoare al grădiniței „Libertatea” este alături de colega lor Stela Ganea în aceste clipe grele pricinuite de decesul mamei sale. (10942)

Colectivul de muncă al secției filatură, de la Întreprinderea „Libertatea” Sibiu, își exprimă regretul și prezintă condoleanțe kolegei lor Annemarie Bernhardt în legătură cu decesul fulgerător al soțului

### IOAN BERNHARDT

Pios omagiu la împlinirea unui an de la decesul iubitului nostru tată și bunice

pr. prof. stavr.  
VASILE CHEȘCU  
Familia  
(10953)

Familia îndurerată mulțumește din inimă colegilor de la U.M. 01205 — care cu un deosebit interes le-a acordat tot sprijinul, precum și rudelor, vecinilor care, prin prezență și flori, au fost alături de ea în clipele grele ale despărțirii de mult iubitul lor soț și tată

IOAN STOIA  
Soția, fiica și fiul  
(10957)

### ÎNTEPRINDEREA DE LIVRARE

### PRODUSE PETROLIERE BRAȘOV

Depozitul PECO SIBIU

incadrează de urgență:

- GESTIONARI în depozit
- MECANIC MOTOPOMPA în depozit
- VINZĂTOARE stație PECO Cisnădie.

Informații suplimentare Sibiu, str. Oțelurilor nr. 7, telefon 3 08 05. — 15 —

A.E.I. MIERCUREA — COMPLEX AVICOLA SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Viile Sibiului nr. 1

telefon 1 64 53

Achiziționează nutrie tineret în vîrstă de 2—6 luni — masculii și femele, la prețuri conform ord. M.A.I.A. nr. 67/7 oct. 1981.

— 14 —

I.P.C. „RECORD” SIBIU

str. Podului nr. 127

oferă spre vînzare, atît populației cît și întreprinderilor:

- GARD din prefabricate pentru împrejurări,
- SPALIERI VIE

Informații la sediul întreprinderii, sau telefon 3 40 00, interior 24. — 13 —

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

organizează cursuri de schi în perioada:

10—15 ianuarie 1983

17—22 ianuarie 1983

Informații și înscrieri: Filiala Sibiu, telefon 1 25 59.

— 11 —

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrația 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —